

GB

OIL METER

The min. pressure necessary to its functioning is 0.5 ATM (Max. pressure 60 ATM). The oil meter can be mounted on our pneumatic oil pumps by means of proper swivel joint.

Easy to apply and to use, the oil meter can be delivered both: alone or mounted on our oil gun.

MAINTENANCE

Keep filter 22 clean.

Check once in a while if screws (M) are tighten.

F

COMPTEUR D'HUILE

La pression min. nécessaire à son fonctionnement est de 0.5 ATM (Pression max. 60 ATM).

Le compteur est applicable directement à nos pompes au moyen d'un raccord tournant.

Facile à appliquer, le compteur est livré tout seul ou bien monté sur pistolet.

ENTRETIEN

Nettoyer souvent le filtre 22.

Controler que les vis (M) soient bien vissées.

E

MEDIDOR DE ACEITE

La presión min. necesaria al funcionamiento es 0.5 ATM.

Presión max. 60 ATM.

El medidor de aceite es aplicable directamente a nuestras bombas de aceite por medio de una unión giratoria.

De fácil montaje e utilización, el medidor de aceite es provisto solo o montado sobre pistola de aceite.

MANUTENCION

Limpia el filtro 22. Asegurarse que el tornillos (M) sea atomillados.

DATI TECNICI – TECHNICAL DATA – CARACTERISTIQUES – TECHNISCHE DATEN – DATOS TECNICOS

CONNESSIONE ENTRATA - INLET CONNECTION - CONNEXION ENTREE - OELEINGANG - CONEXION ENTRADA	1/2" NPT - 1/2"
CONNESSIONE USCITA - OUTLET CONNECTION - CONNEXION SORTIE - OELAUSGANG - CONEXION SALIDA	1/2" NPT - 1/2"
PORTATA MIN. - MIN DELIVERY - DEBIT MIN. - MIN.FOERDERMENGE - CAPACIDAD MIN.	L/1" - 0.5
PORTATA MAX. - MAX. DELIVERY-DEBIT MAX. - MAX. FOERDERMENGE - CAPACIDAD MAX.	L/1" - 15
PRESSIONE MIN. - MIN.PRESSURE - PRESSION MIN. - MIN. DRUCK - PRESSION MIN.	BAR 0.5
PRESSIONE MAX. - MAX. PRESSURE - PRESSION MAX. - MAX. DRUCK - PRESSION MAX.	BAR 60
TEMPERATURA - TEMPERATURE - TEMPERATURE - TEMPERATUR - TEMPERATURA	MAX. 60°C
VISCOSITA - VISCOSITY - VISCOSITE - VISCOSITAET - VISCOSIDAD	MAX. SAE 240
TOLLERANZA - ACCURACY - TOLERANCE - TOLERANZ - TOLERANCIA	+/- 0.5%
INDICATORE A - POINTER A - INDICATEUR A - ANZEIGE A - AGUJA A	L. 0.1 - 1
INDICATORE B - POINTER B - INDICATEUR B - ANZEIGE B - AGUJA B	L. 1 - 10
TOTALIZZATORE - TOTAL VALUE INDICATOR - TOTALISATEUR - ZAEHWEK - TOTALIZADOR	XXXXX
DIAMETRO - DIAMETER - DIAMETRE - DURCHMESSER - DIAMETRO	MM. 90

I

DOSATORI PER OLIO

Dispositivo contaltri per olio, adibito esclusivamente ad uso privato.

La pressione minima necessaria al suo funzionamento è 0.5 ATM (Pressione max. 60 ATM).

CONTALTRI applicabile direttamente ai ns. aeropulsometri tramite apposito raccordo. Di facile applicazione ed uso, il contaltri viene fornito separato o montato su pistola erogatrice.

MANUTENCIONE

Mantenere pulito il filtro 22.

Controllare di tanto in tanto che le due viti (M) siano avvitate.

D

ÖL – DURCH - LAUFZÄHLER

Der Mindestarbeitsdruck ist 0.5 Bar (Höchstarbeitsdruck 60 Bar).

Der Durchlaufzähler kann direkt an unsere Ölpumpen durch den entsprechenden Anschluss angebracht werden.

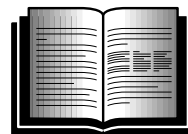
Durchlaufzähler ungeeicht.

Pistole mit Durchlaufzähler ungeeicht.

WARTUNG

Filter 22 reinigen. Beachten, dass die 2 Schrauben (M) festgeschraubt seien.

i


**DOSATORI PER OLIO - OIL METER
COMPUTER POUR L'HUILE
DURCHLAUFZÄHLER - MEDIDOR DE ACEITE**

1549- 07/98

